

# Z barbarzyńcami hitlerowskimi nie prowadzimy interesów.

## W sprawie składania metryk w urzędzie metrykalnym.

Przy zgłoszeniu w urzędzie metrykalnym urodzin dziecka koniecznym było przedłożenie aktu ślubnego rodziców, względnie metryki urodzin matki, które to dokumenty urząd metrykalny zatrzymywał. Zatrzymanie aktów przez urząd metrykalny naraziło ludność na pewne koszty, gdyż w razie potrzeby trzeba było starać się o odpisy, za które należało płacić.

Obeenie tutejsze Starostwo zawiadomiło urząd metrykalny i Żydowska Gminę Wyznawczą, że wedle wyjaśnienia Urzędu Woiw., obowiązujące przepisy o prowadzeniu metryk izraelskich nie dają prowadzącemu metryki izraelskiej podstawy do żądania, aby strona zainteresowana przedłożoną przy zgłoszeniu urodzin dziecka metrykę ślubu rodziców, względnie metrykę urodzin matki dziecka nieślubnego pozostawiała w Urzędzie metrykalnym.

W myśl § 18 instrukcji metrykalnej, prowadzący metryki ma w rubryce „Uwaga” odnośne wpisy metrykalnego powołać się tylko na dokument, udowadniający stosunek małżeński rodziców z podaniem dat zawarcia ślubu, oraz tomu stronie i liczby porządkowej, pod którym akt ślubu jest w książkach metrykalnych zapisany, a sam dokument zwrócić stronie.

Jak wynika z powyższego wyjaśnienia Urzędu wojewódzkiego, wystarczy przy zgłoszeniu urodzin dziecka tylko przedłożyć odnośny dokument, a po dokonaniu wpisu można dokument ten zabrać z powrotem, a urząd metrykalny nie ma prawa zatrzymywania go.

Z powyższego wyjaśnienia Urzędu wojewódzkiego wynika też, że w razie potrzeby można ewentualnie zażądać zwrotu dokumentów, złożonych w tych wypadkach w urzędzie metrykalnym.

## Uknuwanie się komitetu lokalnego org. sjonistycznej.

Nowowyzbrany komitet lokalny organizacji sjonistycznej ukuwano się następująco: tow. Dr Abraham Chomet prezes, Dr Wolf Schenkel i Dr Wolf Mandel wiceprezisi, Mgr. Henryk Spielman i B. Kimmel sekretarze, i Szymon Reich skarbnik. Kierownikami poszczególnych komisji zostali wybrani: tow. M. Dintenfass (komisja organizacyjna), Dr S. Goldberg (Zyd. Fund. Narod.), J. Neiger (polityczna), Dr W. Schenkel (Keren Hajesod), M. Mann (kulturalna), Dr S. Spann (szkółkowa), Dr A. Chomet (kom. prasowa), Sz. Reich i Dr Silbermann (administracja Tyg. Żyd.), Mgr. Bienenstock (młodzież), Ch. Ehrlich (lokalska), M. Lion (gospodarcza), I. Mandelbaum (chalcowa) i Sz. Reich (wych. fizyczne). Sad honorowy: Dr Fisch, Dr Maschler i J. Heuman. Komisja rewizyjna: inż. Plachte i S. Elchhorn.

## Oplaty sądowe i komorników rujnują kupiectwo.

Jedną z najgłośniejszych pozycji stanu czynnego kupca jest prócz zapasu towarów — księga dłużników.

Wskutek wysokich opłat sądowych, doręczeniowych i należności komorników, wartość ksiąg kupieckich dłużników stała się prawie iluzoryczną.

Nie też dziwnego, że te strony sier kupieckich dochodzą żale na niebywale wysokie opłaty, które uniemożliwiają kupiectwu realizowanie ich pretensyj.

Ściągnięcie kwoty do 100 zł. wymaga w regule wkładu gotówkowego, oczywiście prócz honorarium zastępcy prawnego, w kwocie około 40 do 50 zł. Jest to stawka zbyt wielka, by kupiec chciał takową wobec opornego dłużnika ryzykować.

Z chwilą, gdy już kupiec uzyskał tytuł egzekucyjny na kwotę np. 50 zł., na co wydać musiał przynajmniej kwotę 20 zł., zaczyna się prawdziwie krzyżowa droga o te starania o klauzule wykonalności, a następnie o przewód egzekucyjny u komornika.

Co kilka dni dostaje kupiec liścik zzewzaniem o nową należność, a tych jest niestety cała litania. A więc opłata stosunkowa — opłata kancelaryjna — wynagrodzenie komornika (które wielokrotnie przewyższa wynagrodzenie adwokata), opłaty doręczeniowe, opłata za wszczęcie egzekucji, no i kilometrowe.

Najboleśniejsza to pozycja — kilometrowe.

O ile bowiem dłużnik mieszka więcej niż dwa kilometry, a w regule mieszka na wsi, liczy sobie p. komornik należności nie wedle „odległości” miejsca zamieszkania dłużnika, lecz wedle ilości przebytych kilometrów drogi tam i z powrotem.

W ten sposób nien sprawa dojdzie do sprzedaży licytacyjnej ruchomości dłużnika, osiągnąca należności dla ściągnięcia pretensji np. 50 zł., co najmniej wysokości dalszych 50 zł. A zaznacza się przytem, że co najmniej 50 proc. przewódów licytacyjnych pozostaje bez skutku, już to z powodu braku chęci kupna mających, już to z powodu usunięcia zajętych ruchomości, najczęściej zaś uniemożliwiająca ściągnięcie — orzeczenie Urzędu rozjemczego — o ile dłużnikiem jest rolnik.

Przy tego rodzaju stosunkach raczej rezygnować musi kupiec z drogi sądowej i w ten sposób kurczy się jego stan majątkowy, a tem samem i zdolność wywiązywania się ze swych zobowiązań wobec własnych dostawców, oraz wobec Skarbu Państwa.

Sian ten należy bezwarunkowo jak najrychlej udziwić przez znalezienie przepisów rozporządzeń o opłatach sądowych i komorników.

Należy zniżyć opłaty sądowe do 1%, doręczeniowe do kwoty 30 gr., zaś opłaty komorników zryczałtować i wydatnie zniżyć.

Nie dziwnego, że przy obecnym stanie w regule wierzyciel w ciągu egzekucji żnużony ciągłemi wezwaniami komorników o złożenie dalszych nowych należności mimo dalekiego zaawansowania się w wydatkach, rezygnuje z dalszego prowadzenia egzekucji.

Wśród wielu ciów, które na kupiectwo w ostatnich spadły, stanowi blok przeplisów o opłatach sądowych, doręczeniowych i komorników ciós najboleśniejsze.

Dla tego najrychlejsza nowelizacja tych przepisów w podany wyżej kierunku jest ze stanowiska gospodarczego i państwowego nieodzowna koniecznością.



## Wykaz puszek ściennych.

- Towarzystwo Eskontowe 7.31, Org. sjonistyczna 5.89, Wilhelm Spiro 4.10, Dr Mandel 3.72, Dr Jeckel 3.60, Dr Span 3.50, Samuel Weintraub 3.50, Dr Goldberg 2.50, Katz & Fleischer 2.—, Blaser 1.81, Tauba Grünfeld 1.70, Dr Grünberg 1.50, Wolf Götzel 1.40, R. Gelb 1.37, Galicia 1.33, Abraham Spielman 1.11, Aron Chocner 1.08, Dr Chomet 1.06, Herman Osterwel 1.01, Po 1 zł. Simche Keller, Jakob Rubin, Dr Emil Merz, Jakobowicz, Samuel Dintenfass, Ch. Rössler Berner, Wurzel & Daar, Naft. Taubendfeld, Osterwel, Abraham Nowak, Izrael Koch 0.98, I. D. Unger 0.90, Laura Keller 0.80, Jakob Weis 0.75, Po 0.70 zł. Dawid Lubasz, Dr Wasserman, Aron Siedliskier, M. Blumenkranz 0.65, Horowitz 0.65, M. Laub 0.64, Maria Kimmel 0.60, Regina Handgrif 0.60, B-cia Rosenbluth 0.56, B. Deresiewicz 0.51, Po 0.50 zł. Eljasz Goldfarb, M. Weisman, Rossner, Józef Reiz, Chaim Reich, Anisfeld, Salomon Schönberg, Steinbockowice, Czytelnia Hitachud, Henryk Rausch, Józef Schwarz, M. D. Silbermann, Abraham Braw, Naftali Riemer, Linzer, Saul Gelb, Nowotny, Dawid Leibel, Mojżesz Sztajn 0.46, Majer Fisch 0.42, Po 0.40 zł. L. Beck, Biegeleisen, Argand, Maurycy Feld, Izak Bruh, Abr. Bursztyn 0.39, Kupfermanowice 0.36, Po 0.30 zł. Izak Metzger, Maria Lemberger, Sabina Degen, Dr W. Maschler, Reinowa 0.28, Natan Faber 0.27, H. Teitelbaum 0.25, Po 0.20 zł. Damera, Welsch, H. Perlstein, Löffell, Pinkas Salomon 0.14, Menkel Koch 0.14, Monek Laub 0.10.

Gimnazjum Hebrajskie, Puszka I. kl. 4.07, II. kl. 6.95, IV. kl. 8.80, V. kl. 4.90. Razem 29.92.

Wykaz Nadrim, Józef Heuman 5.—, Po 3 zł. Holzer, Salomon Keller, Bernard Leib, Po 2 zł. Hermel, Szymon Ofner, Schill, Po 1 zł. Wigdor Jakobowicz, Meier Silberstein, Pinkas Metzger, Nissen Aberdam, Moses Simche Aberdam, Moses Hirsch Schamroth, Arie Fried, Samuel Weintraub, Dawid Landerer 0.50.

Datek, Jakob Schwarz & Ged, Bornstein 3.50. Przez pomyłkę podano w poprzednim wykazie Nadrim Abraham Amels.

## „Towarzystwo Przyjaciół Uniwersytetu Hebrajskiego w Jerozolimie” udziela informacji w sprawie studiów na Uniwersytecie Hebrajskim

W ciągu ostatnich miesięcy wzrosło poważnie zainteresowanie dla studiów na Uniwersytecie Hebrajskim w Jerozolimie. W obecnej chwili Uniwersytet daje możliwość studiów wyższych w zakresie: judaistyki, arabistyki, filozofii ścisłej, historii, matematyki i nauk przyrodniczych. Osoby, które ukończyły studia uniwersyteckie, mają możliwość prowadzenia naukowej pracy badawczej (w celu uzyskania doktoratu) w licznych instytucjach Uniwersytetu w zakresie: orientalistyki, judaistyki, humanistyki, matematyki, chemii, przyrody palestyńskiej, mikrobiologii, bakteriologii i higieny.

Towarzystwo Przyjaciół Uniwersytetu Hebrajskiego w Jerozolimie, Warszawa, Grzybowska 26/28, udziela chętnie szczegółowych informacji o programie i charakterze studiów na Uniwersytecie, o warunkach przyjęcia na Uniwersytet i uzyskania prawa wjazdu do kraju dla studentów i t. d. Ponadto Sekretariat Towarzystwa zaświadcza zgodność przekładów na język hebrajski świadectw dojrzałości i innych dokumentów, wymaganych przy wstąpieniu na Uniwersytet.

Sekretariat wydaje osobom zainteresowanym szczegółowy prospekt w językach hebrajskim i polskim, oraz spis wykładów codziennie w godzinach od 9 rano do 3 popołudniu.

W Łodzi informacyjną zasięgającą można w Oddziale Towarzystwa (Piramowicza 6), we Lwowie zaś w Oddziale Towarzystwa (Plac Mariacki 4/1).

Sekretarz generalny Towarzystwa udziela ustnych wyjaśnień codziennie (z wyjątkiem piątków i sobót), za uprzednim porozumieniem telefonicznym (318-71).

## Z wydawnictw.

Ukazał się „Ilustrowany Almanach Żydowski” z następującą treścią:

U. C. Grynbarg: Pismem piękacem (poemat).  
J. Zineman: Na przelomie.  
B. Schlager: Tryptyk Spinozowski.  
J. Wassermann: O kwestii rasowej.  
Ch. N. Bialik: Pieśń o ziemi.  
M. Smilariski: Zmora.  
E. Ludwig: O żydowskiej w dobie obecnej.  
S. Stendg: Goethe a Stary Testament.  
T. Herzl: Menora (wiersz).  
P. I. Diamant: Makabeusze w walce o państwo żydowskie.

M. Almoni: Chaim Nachman Bialik.  
Ch. N. Bialik: Wiersz.  
J. Klausner: Ch. N. Bialik — wieszcz narod.  
Ch. N. Bialik: Amcs (wiersz).  
W. Zabotnyński: Z dziejów legjony żydowsk.  
J. Kahan: Wtem, że nadejdzie dzień.  
A. Remba: Z rzeczywistości palestyńskiej.  
J. Szechtman: Prawda o sytuacji żydostwa w Rosji.

B. Rosenbaum: Maś Nordau.  
M. Nordau: Żydzi jako wyzyskiwacze.  
E. Kahan: Żydzi w życiu gospod. Niemiec.  
S. Stendg: Gerhart Hauptmann.  
J. Elimelech: Purym w Jerozolimie.  
Z liryki żydowskiej.

Warszawa, Chłodna 66, red. J. Zineman, z. 5.

## Józef Müller

TELMAK SĄDOWY I PRZYSŁĘGĘ REWIZOR KSIĘGOWY w Tarnowie, ul. Krasińskiego b. 5.

Zakładanie prawidłowych i uproszczonych ksiąg kupieckich, fabrycznych, bankowych, spółdzielczych i rolnych wszelkich typów oraz własnym systemem „KONTOPOL”

w myśl kodeksu handlowego i rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 13. IV. 1932 roku (Dz. U. R. P. Nr. 17, poz. 110).

Kontrola bilansów i obliczeń, statyk lub czasowy nadzór. Porady księgowe w związku z podatkami. Ekspertyzy w sprawach cywilno- i karno-sądowych.



# Ostatnie dnie akcji szeklowej!

## Dział sportowy.

W sobotę dnia 20 bm. odbyły się na stadionie ZTGS. Samson zawody lekkoatletyczne (dzień sprintu), organizowane przez sekcję lekkoatletyczną ZTGS. Samson w Tarnowie przy udziale 36 zawodników i zawodniczek klubów tarnowskich. Wyniki techniczne były następujące:

Bieg 60 m. pań: 1. Mannówna (Samson) 8,9.  
Bieg 80 m. pań: 1. Mannówna (Samson).  
Skok w dal pań: 1. Mannówna (Samson).  
Skok w wyż: pań: 1. Rewkaczówna (Metal).  
Bieg 80 m. panów: 1. Gross (Samson).  
Bieg 100 m. panów: 1. Gross (Samson).  
Bieg 200 m. panów: 1. Gross (Samson).  
Skok w dal panów: 1. Dziuk (Sokół), 2. Benek (Samson).  
Skok w wyż panów: 1. Jeż (Sokół), 2. Dziuk (Sokół).

Ogólna punktacja zawodów: Samson 25 p., Sokół 12 p., Tempo 10 p., Metal 7 p.

Kierownik zawodów p. Szymon Reich, sędzia główny p. mjr. Słomka, — organizacja zawodów sprawna.

W ostatnim tygodniu stanęło do walki o punkty wszystkie kluby tarnowskie z wyjątkiem do tychczasowego outsidera w tabeli Gwiazdy-Stern.

**Ż. M. S. — 16 p. p. 1:8 (0:3).**

Zawody to odbyły się w sobotę i zakończyły się sensacyjnym wyskokowym zwycięstwem wojowskich. U zwycięzców wyróżnił się lewo skrzydłowy Wagner. — Sędziąwał dość dobrze p. Mikulski.

**Sandecja — Samson 0:2 (0:0).**

Zasłużone zwycięstwo biało-niebieskich, których ambicja gra uwieczniona została sukcesem. Gra ostra i nadzwyczaj interesująca. Bramki dla przeciwników zdobyli Degen i Sprung. Żywność należy nadzieje, że „pech” przesłaniający drużynę Samsonu został tem zwycięstwem przerwany, a drużyna z otuchą piąć się będzie w górę tabeli. Sędzia p. Gmupliwicz z Krakowa bez zarzutu.

**Czarni — Metal 0:4.**

Zwycięstwo lepiej grającego Metalu nad drużyną jasielską. — Sędzia p. Kulczyk.

**Tarnovia — Jutrzenka 5:1 (4:1).**

Zawody te zapowiadały się dość ciekawie, lecz minęły bez większego zainteresowania. Drużyna wojowszczyzna była tym razem wyraźnie nie dyspozycyjna, a wyróżnił się jedynie Krawczyk, zwycięzca trzech bramek. Do tak wysokiej klasy bramkarzy przeliczyć się nie wielkiej mierze jest bramkarz Reich, podając gdy trzeba gwałtownie skądinąd. Honorową bramkę dla swych barw zdobył Haber. Tarnovia nie wyzyskała rzutu karnego. Sędzia p. Seidner z Krakowa trzymał w karchach obie drużyny, przeoczył jedynie drugą bramkę, strzeloną ręką.

**Sila-Kraft (Dąbrowa) — Lechia 0:14.**

Mistrz kl. C. Rekordowy wynik dnia. Prowadził p. por. Płonka. (ib.)

## Ogłoszenie.

Na mocy ustępu 1 art. 77 ustawy z dnia 23 maja 1924 roku o powsz. obow. wojsk., będą powołani w roku bieżącym na wczajenne ćwiczenia wojskowe podoficerowie i szeregowcy rezerwy z następujących roczników:

**Z rocznika 1909:** 1) na 6-cio tygodniowe ćwiczenia wojskowe podoficerowie wojska lotniczego i balonowego, 2) na 5-cio tygodniowe ćwiczenia podoficerowie i szeregowcy wojska łączności, 3) na 4-ro tygodniowe ćwiczenia wojskowe szeregowcy wojska lotniczego i balonowego.

**Z rocznika 1907:** 1) na 6-cio tygodniowe ćwiczenia wojskowe: a) podoficerowie należący do piechoty, kawalerii, artylerji, broni pancernych, saperów, żandarmerji, samochodów, taborów, służby uzbrojenia i marynarki wojennej, b) szeregowcy artylerji przeciwlotn., i pomiarowej, żandarmerji i służby uzbrojenia; 2) na 5-cio tygodniowe ćwiczenia wojskowe podoficerowie i szeregowcy formacji telegraficznych; 3) na 4-ro tygodniowe ćwiczenia wojskowe: a) podoficerowie wojska lotniczego i balonowego, formacji radiotelegraficznych, służby inżynieryjnej, służby zdrowia, b) szeregowcy piechoty, kawalerji, artylerji konnej, lekkiej ciężkiej i najcięższej, broni pancer-

nych, wojska lotniczego i balonowego, saperów, wojska łączności, samochodów, taborów, służby inżynieryjnej, służby zdrowia i marynarki wojennej.

**Z rocznika 1905:** 1) na 6-cio tygodniowe ćwiczenia wojskowe: podoficerowie i szeregowcy służby uzbrojenia; 2) na 5-cio tygodniowe ćwiczenia wojskowe: szeregowcy formacji telegraficznych; 3) na 4-ro tygodniowe ćwiczenia wojskowe: a) podoficerowie należący do piechoty, kawalerji, artylerji, broni pancernych, wojska lotniczego i balonowego, saperów, wojska łączności, żandarmerji, samochodów, taborów, służby inżynieryjnej, służby zdrowia i marynarki wojennej, b) szeregowcy formacji telegraficznych i telefon.

**Z różnych roczników:** 1) na 6-cio tygodniowe ćwiczenia wojskowe podoficerowie i szeregowcy, którzy otrzymają od powiatowych komendantów uzupełnień imienne karty powołania; 2) na 4-ro tygodniowe ćwiczenia wojskowe podoficerowie i szeregowcy ze wszystkich rodzajów wojska i marynarki wojennej, którzy podlegali powołaniu na ćwiczenia wojskowe w roku ubiegłym, lecz ćwiczeń tych nie odbyli z różnych powodów.

## Kronika.

Z powodu święta Szewoath następny Numer Tyg. Żyd. ukaże się dopiero 9 czerwca br.

**Komiteć Rodzicielski** przy szkole Safa Berura przypomniała tą drogą zainteresowanym, że zgłaszanie dzieci na kolonie wakacyjne w Rabce uskutecznić można będzie jeszcze w dniach 28 i 29 bm. Późniejsze zgłoszenia nie będą uwzględnione.

**Ż. M. S. Menorah** (Lwowska 15, of. i. p.). Czwartek 1 czerwca: Chug historii żydów.

**Posiedzenie komitetu lokalnego organ. sjon.** w Tarnowie odbędzie się we czwartek dnia 1-go czerwca o godz. 8 wieczór. Obecność wszystkich towarzyszy pożądana.

**Żydowski gimnazjum Safa Berura** w Tarnowie. Wpisy do klas II—VII gimnazjum kodukacyjnego łącznie z wpisami do I klasy gimn. nowego typu (nauka języka hebrajskiego od początku) dla uczniów, którzy ukończyli VI klasę szkoły powszechnej przyjmuje Dyrekcja codziennie od godz. 8—1 przed południem.

**„Ararat”.** Jedyny żydowski teatr rewiowy „Ararat” w przejeździe zagości w Tarnowie w sobotę dnia 3 czerwca w sali Sokółka, wystawiając najlepszy program obecnego sezonu: „W Pincozewie już świat”. Ararat zjeżdża w pełnym zespole, obejmującym 14 osób, z własną orkiestrą i oryginalnymi dekoracjami. Na czele zespołu stoja najsłynniejsi artyści rewiowi: Zejne Mirjam, Liza Szosberg, Dżigan, Goldstein, Nysen-zweig i inni. — Orkiestrą kieruje oświadczenie znany kompozytor żydowski Baigelman. W skład programu wchodzi najweselsze numery śpiewne i taneczne, jakoteż monolog i skecze autorów: Brodersona, Tyhlera, Lustigera, Peśniśla i innych. Ararat wystąpi tylko jeden raz w sobotę 3 czerwca. Bilety po cenach przystępnych już do nabycia w księgarni p. Seidena. Szczegóły w aliszach.

**Kradzieże.** W dniu 23 maja 1933 r. zatrzymano Mieczysława Kucurczaka za kradzież napojów alkoholowych na szkodę O. P., wartości około 100 zł.

Na szkodę Ignacego Duli w Rzędzinie skradziono krowę wartości około 200 zł. Za sprawcą poszukuje policja.

Dnia 18 maja b. r. policja aresztowała jako sprawców rozbój, który miał miejsce w nocy z 16 na 18 maja na szkodę Józefa Łabuckiego w Gromniku Franciszka Kozła z Siemlechowia i Józefa Krasa z Gromnika. Aresztowanych oddano do dyspozycji władz sądowych.

Dnia 24 bm. policja przeprowadziła obławę na terenie miasta Tarnowa, w czasie której zatrzymała 15 osób, z pośród których część poszukiwanych, a część podejrzanych o kradzieże.

**Spółdzielnia kafiaryz i handlarzy kafi**

pod firmą

**„CENTROKAFEL”**

TARNÓW, Bandrowskiego L. 6.

dotarcza piec i kuchnie kafiowe, krajowe i zagraniczne oraz uskutecznia wszelkie roboty w zakresie kafiarstwa i żużla wodażnego.

# „TRAMPKI”

TANIE OBUWIE DLA KAŻDEGO!

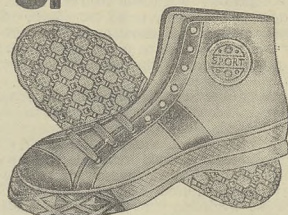
Nr. 27-34

**3.-**

Numer 22 — 26 zł. 2.—

Numer 35 — 38 zł. 4.—

Numer 39 — 45 zł. 5.—



Obutwie do pracy, sportu i na wycieczki z trwałego płótna na gumowej podszewie. Do naszych gumowców nasze łufowce wyśliczki od gr. 50 — 60.

**Fata**  
FABRYKA W CHEŁMKU. 21.P.

## Znane mace radziwiłowskie

w kartonach po 1 i 2 kg.

po cenie 1 złoty za kg.

są do nabycia

u p. N. GRAU. Lwowska L. 6.

(dom p. Wertheimera)

i p. Wolfia Laniera, pl. Kazimierza 5.

(d. m. p. Bracha).

## Ukazał się:

**System pedagogiczny G. Kerschensteinerja  
Dra S. Stendiga**

W treści:

- 1) Kerschensteiner a Pestalozzi.
- 2) Pojęcie szkoły pracy.
- 3) Wychowanie państwowe.
- 4) Wychowanie moralne.
- 5) Typologia i aksjomat kształcenia.
- 6) Twórca czy rozbudowa.

Cieszyń 1933

Do nabycia w Domu Książki Polskiej, Warszawa, Plac 3 Krzyży L. 8 i w księgarniach w cenie 1 złoty.

## Okazyjna sprzedaż!

**Piętrowy dom przy ul. Brodzińskiego**  
na tanich i dogodnych warunkach  
**do sprzedania**

Reflektanci zechcą się zwrócić

pod „OKAZJA”

do Administ. Tygodn. Żydów.

**POLA PFEFFER**  
TARNÓW, ul. Brodzińskiego L. 32.

Poleca: Gorsety, opaski brzuszno-ortopedyczne w najnowszych i najwygodniejszych fasonach, sztywne i eleganckie modele napierników.

Specjalność: Opaski higieniczne „NAKI”

**CENY NISKIE!**

**Walne Zgromadzenie Stowarz.**  
**„Safa Berura” odbędzie się 4-go**  
**czzerwca a nie 28-go maja br.**  
**jak mylnie podano na stronie 3.**



# Bojkotujcie towary niemieckie!

## Egzamin z zakresu gazownictwa i ratownictwa.

Na terenie ziemi tarnowskiej odbywał się przez miesiąc kwiecień i maj kurs dla podinstruktów PCK, z zakresu gazownictwa, ratownictwa i udzielania pierwszej pomocy.

Dnia 29 maja br. w obecności komendanta garnizonu ppłk. dypl. Broniewskiego Stefana, delegatów Władz okręgowych PCK i LOPP, Starostwa odbył się egzamin, który złożyli: Jagerówna Giza, Kornilo Józef, Wildstein Herman, Glickówna Henryka, Stankówna Klotylda, Wasda Adam, Kuczek Jan, Lick Kazimierz, Szarko Bolesław, Czajkowna Zofia, Sawicka Helena, Linzerówna Róża, Wolfowa Róża, Maciaszkówna Stanisława, Fromerówna Erna, Sznurówna Marta, Kotapka Maria, Tymczakówna Katarzyna, Strom Paulina, Strom Estera, Strom Anna, Kozdrońówna Ludwika, Stelmachówna Maria, Lick Augustyn, Studnicki Leon, Potempińska Julia, Kowalska Julia, Zajac Janina, Wanałowna Tekla, Seewald Regina, Herz Dora, Sauerstromówna Berta, Niedzwiedzka Maria.

Kursiści i kursistki wykazywali duże wiadomości z zakresu programu kursu objętego, wykazywali zainteresowanie i zrozumienie ważności kursu dla interesu Państwa.

Kierownictwo kursu spoczywało w rękach Dra Stanisława Goźdźiewskiego, przy wydajnej pomocy instruktora unitarnego p. Kozdrońa.

Zbiórka ułeczna w dniu 4 czerwca br. na cele PCK, dała bardzo duży dochód. Zebrano ogółem 232 zł, 60 gr. Na sumę tę zebrano: przy stoliku WP. Kuśnierzowej 24,57 zł., WP. Silbigerowej 18,45 zł., WP. Dr Rosiński 26, 93 zł., WP. Pogodowej 20,67 zł., WP. Orzechowskiej 47,22 zł., WP. Chomińskiego i Obidziński 27,80 zł., WP. Wysockiej 49,83 zł., WP. Wróblewskiej 17,13 zł.

Urządzeniem zbiórki zajęły się WP. Panie Obywatelskiej Pracy Kobiół przed przewodnictwem WP. Sobolewskiej.

Wszystkim którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do opomnienia funduszy PCK, składa serdeczne „Bóg zapłać” Zarząd Oddziału tarnowskiego P. C. K.

Kolo Ligi Morskiej i Kolonjalnej. W sali posiedzenia Rady miejskiej odbyło się zebranie „Miejskiego Kola Ligi Morskiej i Kolonjalnej”. Zebranie zajął prof. Wojciechowski, po czym wybrano obszerne; komitet z p. starostą Drem Dölingarem i p. komisarzem Marszałkowiczem na czele, W. R.

## Zarząd przymusowy w domu Żydowskiej Gminy Wyznaniowej.

Wodociąg miejski wprowadził zarząd przymusowy w domu należącym do Żyd. Gminy Wyznaniowej z powodu zalegania z zapłatą opłat wodociagowych.

Jakto? Ściąga się skrupulatnie podatki wyznaniowe, wydzielarwia się krypy i łaźnie, a brak funduszy na opłatę wodociagową? Czy „ułożenie” listy wyborczej pożera wszystkie dochody Gminy?

LUSIA FRANKÓWNA MAKS KLAHR

Tarnów, w czerwcu 1933.

Z okazji zarczyn naszego kolegi Maks Klahra z p. Lusią Frankówną, serdecznie gratuluje

Natek Schopf, T. Bruder, Monck Schwarz,

Kochanemu Maksowi Klahrowi z okazji zarczyn z p. Lusią Frank serdecznie gratuluje

Monck Spielman.

Z okazji zarczyn p. Maks Klahra z p. Lusią Frank serdecznie gratuluje

Salomon Fuchs z rodziną.

Z okazji zarczyn naszego kochanego kolegi Maks Klahra z p. Lusią Frank, serdecznie gratuluje

Kopek Bergman, Henek Rosner, Motek Spira.

Kochanemu Maksowi z okazji zarczyn z p. Lusią Frank serdecznie gratuluje

Romek, Wildek, Dawid, Silek.

Koledze Milkowi Regenbogenowi z okazji zarczyn z p. Miłą Zeichner serdecznie gratuluje

Chaim Friedman.



## Wykaz puszek ścennych.

Joanna Klafter 4.11, Dr Feig 3.44, Dr Schönfeld 2.35, Szpital Żydowski 2.02, Nathan Freiman 2—, Mgr. Taubel 1.75. Po 1.50 zł. Henryk Fluhr, Katzenrowa, Mendel Kurz, Sara Bienstock 1.37, Samuel Weintraub 1.35, J. Umanicki 1.31, Organizacja Gordonia 1.30, Anna Schmeiz 1.21, Organizacja Brith-Trumpeldor 1.06, Dyr. Lieblisch 1.01. Po 1 zł. Ezriel Hönig, Dawid Baum, Dr Menderer, Fluhrrowa, Inz. Löfelfelz, Daar, Lichtblau, H. Silberstein, Izrael Keitsch, Leon Bornemich, Chiel Engel, Edward Schwager, B-cia Braun, Pralnia Warszawska, Helena Bienstock. Mendel Goldfarb, Dr Fenichel, M. Katz, Naftali Grünspan, Dr Ofniner, S. Ch. Korn, Inz. Leon Plachte, Herman Kirsch 0.90, Dawid Mondscheln 0.85, Frydzyk Fisch 0.80, Langer 0.78, Abraham Weinberg 0.77, W. Rapaport 0.77, Dr Leibel 0.73, Nechemja Feig 0.72, Miriam Fisch 0.70, Rauchewer 0.70, Dr Feiwel 0.68, Jehosua Glas 0.67, Rubin Hönig 0.64, Pfefferowie 0.60, Redakcja Tygodnika Żydowskiego 0.58, Salpeter 0.56, H. Lieberberg 0.56, Mojżesz Spiro 0.55, Herman Fluhr 0.56, Lasar Selinger 0.52. Po 50 gr. W. Weiss, Benjamin Gawulowicz, Ożasz Kleiner, L. Hönig, Bursztyn & Koch, Henryk Somer, B. Bernstein, Jonas Gelb, Henryk Teitelbaum, Juda Fisch, Cyla Feuer, Abraham Blonder, Emil Lichtblau, Loderberger, Julius Steigler, Dr Muskatblith, Helena Holzer, Neugasser, Wilhelm Herzog, Ozer König, Dr Fisch 0.47, Chaim Alban 0.45, Szymon Leiner 0.41. Po 40 gr. Hanka Stölzer, Leon Weiss, Naftali Argand, Związek Kredytowy 0.36, Inz. Eichhorn 0.35, Dr Samuel Goldmann 0.35, Aron Weiser 0.33, Lea Wild 0.31, Izrael Feldbaum 0.30, Poczachman 0.28, Pluger Gordonia 0.28, Jakob Brandstätter 0.25, Fischler 0.24, Huda Biegeleisen 0.22, Chaim Schmukler 0.20, B. Scheindl 0.20, Salomon Weltsch 0.15, Jakob Steiner 0.10.

## Akcja Lag-Boomer.

Towarzystwo Eskontowe 10 zł., Ketz 7 zł., Po 5 zł. Chiel Kurz, Inz. Leuchter, Henryk Fluhr, Dr Mieczysław Menderer, Herma Fluhr, Eisen „Anker”, Dr Muskatblith, Dr Feig, Dent, Julius Steigler, Wojciech Reich, D. Choczner, Dr Mandel, Dr Jeckel, Katz & Fleischer, Spielman, Wandstein, Dumlér, Jortner, N. N., Dr Span, Wilhelm Spiro, Bica Keller. Po 3 zł. Inz. Reich, Dr Fenichel, Dr Jortner, Weintraub, Róża Römer, Kornmehl & Fessel, Jakob Rubin, M. Blumenkranz, Pomeranzowie, Dr Szalit, Dr Katz, Dr Karfiol, Dr Schenkel. Po 2 zł. Dr Holzer, Götzler, Dr Izraelowicz, Dr Wasserman, Mgr. Taubel, Ezriel Hönig, Bronisław Nebenzahl, Bica Braum, Joachim Neiger, Jakob Weiss, Gabriel Durst, Dr Abr. Chomel, Gans & Hochberg, Maurycy Lion, Bica Rubin, Dr L. Maschler, Dr S. Goldberg, Dr Drezner, Dr W. Maschler, Dr Ehrenfreund. Po 1.50 zł. Sieglitz & Reinhold, Grünfeld. Po 1 zł. Dr Fumarick, Samuel Spinauf, Drowa Weissowa, Dr Neuman, Ch. Ehrlich, Katzenrowa, Izak Engelberg, Straus & Wild, Dr H. Grünberg, Salomon Weltsch Weisberg & Rosenbaum.

Ogólny wykaz za miesiąc maj: Puszki ścienne 221, 40, Telegramy 0.70, Złota Księga 43.20, Ndarim 81.50, Imne 10.90, Kfar-Hamakabi 52—, Różne 10.50, Lag-Boomer 166.52, Na las szmory 8—, Razem 594.72.

Sprostowanie. Gimnazjum puszek II. kl. 5.20, III. kl. 6.95.

מהתחם אנו בעצור של חברי יחיד פריס  
מזה עתה אנו נני  
החלקה ב של המוסד העברי.

**TRUSKAWIEC-ZDRÓJ**  
Pensjonat i Restauracja „BRISTOL“  
otwarte od 1 czerwca 1933 r.  
pod zarządem  
p. M. Roffenbergowej  
z Tarnowa.

## Wpisy

na rok szkolny 1933/34  
DO JEDNOROCZNEJ KOLEGIUM JĘZYK  
SZKOŁY  
PZYSPOBNIENIA KUPIECKIEGO  
z prawem publicznym oraz

ROČNYCH KURSÓW HANDLOWYCH  
i PÓŁROČNYCH KSIĘGOWOŚCI  
**HENRYKA RAUSCHA**

w Tarnowie, ulica Goldhamera L. 8.  
przyjmuje codziennie Dyrekcja od godz. 9 do 1 i od 4 do 6.

Opłata znacznie zniżona.

## Dział sportowy.

Reprezentacja klubów żyd. (Kraków) — Reprezentacja klubów żyd. (Tarnów) 2 : 1.

Zawody powyższe odbyły się w sobotę dnia 3 czerwca. Reprezentacja krakowska była konglomeratem graczy klubów przeciętnej B klasy. To też gra była nudna, nieciekawa i nie wzbudziła zupełnie zainteresowania. Tarnów dorównał pod każdym względem swym przeciwnikom. Brak ambicji i ochoty przyczynił się do klęski Tarnowa, który mógł i powinien był wygrać. Obie drużyny nie wyzyskały rzutów karnych. Sędzia p. Mgr. Griess.

Na marginesie tych zawodów należałoby wyrazić życzenie pod adresem odnośnych władz, by w przyszłości nie aranżowały podobnych imprez, które nie cieszą się żadnym zgoła zainteresowaniem, o czym świadczą choćby pustki na ostatnim meczu. (J. b.).

Do  
CYSZCZENIA  
METALI  
SZYB I  
LUSTER tylko.  
**Sidol**

## Ze sali sądowej.

We wtorek dnia 6 b. m. rozpoczęła się przed teletysim Sądem okręgowym kadencja sądu przysięgłych, która podobno potrwa do końca czerwca.

## ZBRONIA ZABÓJSTWA.

We wtorek 6 i w środę 7 b. m. odbyła się rozprawa przeciw Stanisławowi Traciakowi i Heniem Brzostowski, którym akt oskarżenia zarzucał, iż w nocy z 5 na 6 listopada 1932 Traciak, namówiony przez Brzostowską, zamordował w Nawisiu pow. Ropczyce męża tejeż sp. Jona Brzostowskiego z zemsty za maltretowanie żony.

Oskarżeni wyparli się wszelkiej winy. Po naradzie przysięgli zatwierdził pytanie co do osk. Traciaka, a zaprzeczył pytanie odnośnie do osk. Brzostowskiej, wobec czego trybunał skazał Traciaka na 12 lat więzienia, zaś Brzostowską uwolnił od winy i kary.

Przewodniczył wiceprez. so. Jurasz, wotowali sso. Łucki i Kalafarski. Oskarżał prok. Dr Spólnik. Bronili z urzędu Traciaka adw. Dr Holländer, a Brzostowską adw. Jakubowski. J. B.

## Z frontu walki z barbarzyństwem hitlerowskim.

Konferencja lekarzy i aptekarzy miasta Tarnowa, zwołana w dniu 2 czerwca 1933 r. w sali Rady miejskiej przez Obywatelski Komitet dla walki z importem niemieckim w sprawie wwozu produktów farmaceutycznych i aparatów lekarskich stwierdza, że wobec wrogości stanowiska Niemiec do Państwa Polskiego, rewizjonistycznej agitacji hitlerowskiej, niedopuszczania towarów polskich na rynki niemieckie i barbarzyńskiego przesładowania mniejszości narodowych w Niemczech, należy bojkotować wszelki import niemiecki.

Zebrani wobec powyższego postanawiają solidarnie poprzeć akcję Obywatelskiego Komitetu dla walki z importem niemieckim i w swej działalności zawodowej odbywać się bez towarów niemieckich, natomiast popierać produkcję polską, a w wypadkach niemożności zalecenia odpowiednich wyrobów krajowych, sprowadzać towary z krajów zaprzyjaźnionych.



## Oświadczenie.

Oświadczam publicznie, że zarzuty, które skierowałem przeciw p. Józefowi Weinstockowi są głoślowne i bezpodstawne.

Postępowania mego żaluję i nierozważnie zarzuty cofam, a p. Weinstocka za wyrządzoną mu obrazę przepraszam.

Adolf Plattner.

## Dziesięciolecie „Muzy”.

Dziesięć lat miało od czasu założenia w Tarnowie towarzystwa dramatyczno-scenicznego „Muza”. Kilku inteligentów stworzyło wówczas te kulturalną placówkę, której brak dawał się we znaki miłośnikom teatru żydowskiego. Nie było bowiem wówczas w Tarnowie żadnej instytucji, któraby skoncentrowała w sobie wszystkie wybitniejsze amatorskie siły sceniczne, celem stworzenia stałego teatru amatorskiego. Uczyniła to „Muza”. Ponadto „Muza” była wówczas jedyną instytucją, która zajmowała się w pierwszych latach swego istnienia urządzaniem żydowskich imprez teatralnych z udziałem największych naszych „gwiazd” scenicznych.

W tych więc dwóch kierunkach poszła praca „Muzy” w okresie rozkwitu. W szczególności roliwna była działalność stałego teatru amatorskiego, którego przedstawienia zawsze stały na odpowiednim poziomie artystycznym. Sztuki, wystawiane przez teatr „Muzy”, były przeważnie wzięte z ogólnego repertuaru, rzadko z żydowskiego.

Dzięki swej pozytywnej pracy na polu krzewienia kultury scenicznej, Muza uzyskała sobie uznanie całego prawie społeczeństwa żydowskiego, które odpowiednio cenilo wysiłki i zasługi Muzy i tłumnie uczęszczało na przedstawienia Muzy.

Ale nastąpił okres „upadku”. Teatr amatorski się rozpadł i tylko od czasu do czasu daje on o sobie znak życia przez wystawienie jakiejś lekkiej sztuki na cel filantropijny.

### „Murzyn Warszawski”.

Jedynie z okazji dziesięciolecia swego istnienia Muza wystawiła „Murzyna Warszawskiego” A. Stoinieckiego. Dlaczego na przedstawienie jubileuszowe Muza wybrała te sztuki, trudno nam odgadnąć. Wprawdzie sztuka ta omawia problem asymilacji żydowskiej w Polsce, a autor ją wyszydza i przeciw niej występuje, ale filosemityzm sztuki ta przesiąknięta nie jest. Czyż nie można było znaleźć odpowiedniejszej sztuki żydowskiej na przedstawienie jubileuszowe?

W sztuce tej wystąpili obok znanych już amatorów p. Wiszniowicka i p. Gryzbówny świeże siły amatorskie, jak i Drowa Rębowa, Drowa Blochowa, Inż. Besler, Popper i Mgr. Perlberg, którzy stanowili niewątpliwie pierwszorzędną narybek sceniczny a przy pomocy których można byłoby stworzyć stały dobry teatr amatorski, tak potrzebny w Tarnowie.

Główną uczyniwiście p. Wiszniowicka w głównej roli murzyna-asymilanta, a sekundowała mu umiennie p. Drowa Blochowa. Świętą kreację odzworzył p. Inż. Besler w roli urzędnika i człowieka wewnętrznego zasad i szczerego wobec siebie i innych. Z wdziękiem i swobodą oddała swa rolę p. Drowa Rębowa jako współczesna samodzielną dziewczyna i córka „murzyna”.

Okazyjnie do sprzedania księga

„Dziesięciolecie Niepodległości Polski Odrzonej”  
prawie nowa. Wiadomość: Adm. Tyg. Żyd.

## Kolonja wakacyjna.

Komitet rodzicielski przy szkole Safa Berura odbył onegdaj kilkudziesięcino godzinne posiedzenie, na którym załatwiono sprawy personelu pedagogicznego i gospodarczego, kilkadziesiąt podań rodziców o przyjęcie dzieci na kolonję i różne inne sprawy, połączone z wyjazdem dzieci i prowadzeniem kolonji.

Z ramienia gimnazjum pojedzie z dziećmi p. prof. Rössler, z ramienia szkoły p. Weinberg, stałym lekarzem kolonji będzie p. Leser, nadto przyjeżdżają akademicy i instruktorzy do pomocy dla sil pedagogicznych, gospodynie, kucharki i służąca.

Kierowniczką kolonji będzie p. prof. Rössler.

Wyjazd dzieci na kolonję nastąpi 18 lub 20 bm.

Wyjęte w Rabce wille są już całkowicie ułożone i czekają tylko na to, by zacząć się miłuczyni.

Wydawca i odpowiedzialny redaktor: Chaim Friedman.

## PODZIĘKOWANIE

### W Panu Lekarzowi-Dentyście JAKÓBOWI WANDSTEINOWI

za szczęśliwe przeprowadzenie operacji jamy ustnej i plastyki policzka oraz  
W Panu Drowi Hulleosowi  
za asystę przy operacji składam tą drogą najserdeczniejsze podziękowanie.

Mozes Szyjowicz.

### Kolonja akademicka krakowskiego „Ogniska”.

Stowarzyszenie Żydowskich Słuchaczy Uniwersytetu Jagiellońskiego „Ognisko” w Krakowie urządziło w okresie wakacyjnym kolonję wypoczynkową dla żydowskiej młodzieży akademickiej poci obojga wszystkich środowisk akademickich Polski.

Kolonja mieścić się będzie w Szczyrku koło Bystrzy, miejscowości położonej w kotlinie wśród Beskidów Zachodnich, a zatem na Śląsku.

Szczyrk jest jakby stworzony na miejsce pod kolonję; uwzględniła wszystkie te postulaty, jakie wysuwa każdy zazwyczaj kolonista, wybierający się na kolonję. Posiada zatem plażę nad pomyślowo urządzonym basenem, który jest rozszerzeniem rzeki Żylicy, przepływającej przez Szczyrk. Basen ów jest tak wielki i głęboki, że nadaje się doskonale tak do pływania, jak i do łódkowania. Klimat Szczyrku jest niezwykle łagodny i suchy. Szczyrk jest doskonałym miejscem wypadów dla pięknych wycieczek w Beskidy, a więc na Czantorę, Klimczok, Stożek, Barania Góra i t. d. W pobliżu wł kolonijnych znajduje się lokal dancingowy. Kolonja zaopatrzona będzie również w radio, paterfon i najnowsze czasopisma.

Urządzone zostaną dwa turnusy, każdy po 60 osób, przez lipiec i sierpień. Cena pobytu na kolonji wynosi 111 zł. od osoby za turnus.

Wyjazd poszczególnych środowisk odbędzie się w dniu i porze później oznaczonych, w celu umożliwienia otrzymania wspólnej 75% zniżki kolejowej. Zniżki kolejowe 75% ważne będą z kilku większych miast Polski. Požadane jest wcześniejsze wnoszenie podań ze względu na ograniczoną ilość miejsc.

Zgłoszenia na kolonję przimwie i wszelkich informacji udziela Stow. Żyd. Sluch. U. J. „Ognisko” w Krakowie, Przemyska 3, tel. 107-64, oraz sekretarz Kola Przemysłowego „Ogniska” w Tarnowie, kol. Mandelbaum I., Brodzińskiego 24.

O jakichkolwiek zmianach i o szczegółach, dotyczących się wyjazdu na kolonję, doniesiemy w następnych komunikatach.

## Kronika.

Z Bnei-Sionu. Niedziela 11 bm.: kurs języka hebrajskiego.

Poniedziałek 12 bm.: seminarjum historii sion.

Wtorek 13 bm.: kurs języka hebrajskiego.

Środa 14 bm.: semin. aktualjów sionskich.

Czwartek 15 bm.: referat тов. Melingerówny Franki na temat: „Powstanie i rozwój religji”.

Początek pogadanek o godz. 8 wieczór.

Głoszące występy „Araratu” w Tarnowie. Na ogólnie żądanie wystąpi Ararat po raz drugi w Tarnowie dnia 9 bm. w sali Blondera na specjalnie urządzonej scenie, z zupełnie nowym programem, pod tytułem „An Oks far a groszu”. Ararat, który zawsze cieszy się ogromnym powodzeniem, odnośny wielki sukces na ostatnim występie w Szkole dnia 3 czerwca br., gdzie każdy numer wynagradzany był huraganem oklasków.

Bilety do nabycia w księgarni A. Seidena.

Blok Pracującej Palestyny. Staremiem Bloku Pracującej Palestyny w Tarnowie wygłosi w sobotę 10 czerwca br. o godz. 2.15 popoł. w sali kina Apollo referat Inż. A. Reiss z Warszawy.

Univ. Med.

## Lekarz S. Rottenberg

były lekarz kliniki w Berlinie  
i Szpitala powszechnego w Tarnowie  
ordynuje

w Tarnowie, przy ul. Lwowskiej L. 18.

członek Komitetu Akcyjnego. Agencji Żydowskiej i sekretarz generalny związku światowego Ichud na temat: „Przed rozstrzygnięcia chwila” (XVIII. kongres sionistyczny). — Przedprzedaż biletów w czynie „Hitachdut-Poale-Sion” Goldhamera 5, a w dniu referatu od godziny 1 przy kasie.

Kradzieże. W dniu 31 maja zatrzymano Stefana Kulmę i Józefa Szulakiewicza z Tarnowa za szereg kradzieży, których dopuszczali się na terenie miasta Tarnowa. Ostatnio włamali się do mieszkania J. W. przy ul. Krakowskiej w nocy z 30 na 31 maja i na tej kradzieży zostali ujęci i oddani do dyspozycji władz sądowych.

Dnia 3 bm. zatrzymano i oddano do dyspozycji władz sądowych Stanisława Papugę z Tarnowa, zamieszkałego przy ul. Ks. Skargi za szereg kradzieży, jakich dopuścił się ostatnio w Tarnowie.

Dnia 4 bm. policja zatrzymała Wojciecha Warzechę z Nowego Sącza w czasie, gdy wybrał się z narzędziami na kradzież z włamaniem. Warzecha planował kradzież w sklepie przy ul. Legionów.

W nocy z 4 na 5 bm. włamali się sprawcy do sklepu Rudolfa Olekskiego w Tarnowie przy ulicy Krakowskiej, skąd skradli różne artykuły spożywcze na sumie około 2500 zł. Skradziony towar znalazła policja w mieszkaniu Tadeusza Kolożdźcia na Hucie, zaś jako sprawców aresztowała braci Adama i Franciszka Baranów z Tarnowa, których oddała do dyspozycji władz sądowych.

Nieszczerliwy wypadek. Dnia 6 bm. na drodze w Lisiej górze Maria Taraszką, córka Józefa, wracając ze szkoły upadła skutkiem własnej winy pod wóz Alojzego Predoty z Żukowic tak, że tylny koło wozu nadładowanego ciężarem przeszło przez pierś, przyczem Taraszkówna poniosła śmierć.

### Ukazał się:

### System pedagogiczny G. Kerschensteina Dra S. Stendiga

W treści:

- 1) Kerschensteina a Pestalozzi.
- 2) Pojęcie szkoły pracy.
- 3) Wychowanie państwowe.
- 4) Wychowanie moralne.
- 5) Typologia i skjomat kształcenia.
- 6) Twórcza cz. rozbudowa.

Cieszyń 1933.

Do nabycia w Domu Książki Polskiej, Warszawa, Plac 3 Krzyży L. 5 i w księgarniach w cenie 1 złoty.

♦ ♦ ♦ ♦ ♦

## POLA PFEFFER

TARNÓW, ul. Brodzińskiego L. 32.

Poleca: Gorsety, opaski brzuszno-ortopedyczne w najnowszych i najwygodniejszych fasonach, sztywne i elegancie modele napierników.

Specjalność: Opaski higieniczne „NAKI”

♦ ♦ ♦ ♦ ♦

CENY NISKIE!

♦ ♦ ♦ ♦ ♦

Spółdzielnia kaflarzy i handlarzy kaflí

pod firmą

## „CENTROKAFEL”

TARNÓW, Bandrowskiego L. 6.

dostarcza piece i kuchnie kaflowe, krajowe i zagraniczne oraz uskutecznia wszelkie roboty w zakres kaflarstwa i zdusniwa wchodzące.

♦ ♦ ♦ ♦ ♦

♦ ♦ ♦ ♦ ♦

## Józef Müller

TELMAK SĄDOWY I PRZYSIĘGŁY REWIZOR KSIĘGOWY w Tarnowie, ul. Krasińskiego L. 5.

Zakładanie prawidłowych i uproszczonych ksiąg kucpięcych, fabrycznych, bankowych, spółdzielczych i rolnych wszelkich typów oraz własnym systemem „KONTROL”

w myśl kodeksu handlowego i rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 13. IV. 1932 roku (Dz. U. R. P. Nr. 17, poz. 110).

Kontrola bilansów i obliczeń, stały lub czasowy nadzór. Porady księgowe w związku z podatkami. Ekspertyzy w sprawach cywilno- i karno-sądowych.

♦ ♦ ♦ ♦ ♦